



REFERENCIA: ICC-ASP/5/OS/26

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes saluda atentamente a la Misión Permanente de ... ante las Naciones Unidas y, con referencia a su nota verbal ICC-ASP/S/5/04 de fecha 6 de febrero de 2006, tiene el honor de solicitar que los nombres de los representantes designados por los Estados Observadores, así como de los suplentes y asesores que les acompañen, para el quinto período de sesiones de la Asamblea, que se celebrará en La Haya (Países Bajos) del 23 de noviembre al primero de diciembre de 2006, se presenten junto con el nombre respectivo para la continuación del quinto período de sesiones, que se celebrará en Nueva York del 29 al 31 de enero de 2007. De este modo, se facilitará la labor de la Asamblea.

La comunicación deberá contener preferiblemente el nombre del representante del Estado, así como los nombres de los suplentes y asesores que asistirán tanto al quinto período de sesiones como a su continuación.

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes desea señalar que en el caso de que el representante de un Estado en la continuación del quinto período de sesiones en Nueva York no sea el mismo que asistió al quinto período de sesiones en La Haya, habrá que presentar una comunicación separada para la continuación del período de sesiones.

Los cambios en los suplentes y asesores se comunicarán por escrito a la Secretaría de la Asamblea por el representante del Estado.

La comunicación se enviará al Director de la Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes, oficina C-0690, Maanweg 174, 2516 AB, La Haya (Países Bajos). Puede también enviarse una copia por fax al siguiente número: 31-70-381-5476 o por correo electrónico a la siguiente dirección: asp@asp.icc-cpi.int. A partir del 19 de enero de 2007, las comunicaciones para la continuación del quinto período de sesiones ya no deberán enviarse a La Haya, sino entregarse directamente a la Secretaría de la Asamblea al comienzo de la continuación del quinto período de sesiones en Nueva York.

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes ruega que el formulario de acreditación que se adjunta a la presente carta se presente lo antes posible, a fin de acelerar la emisión de los pases de conferencia para el quinto período de sesiones en La Haya y la confección de la lista de participantes en el quinto período de sesiones y en su continuación.

Formulario incluido

Maanweg 174, 2516 AB The Hague, The Netherlands - Maanweg
174, 2516 AB La Haye, Pays-Bas
Telephone - Téléphone +31(0)70 515 80 97 / Facsimile -
Télécopie +31(0)70 515 83 76

www.icc-cpi.int /
asp@icc-cpi.int

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes recuerda que para acceder a los locales de las Naciones Unidas durante la continuación del quinto período de sesiones hará falta la tarjeta de identificación de las Naciones Unidas. Los delegados que no dispongan de una tarjeta válida tendrán que ponerse en contacto con sus respectivas Misiones en Nueva York. Habrá que enviar al Jefe de Protocolo de las Naciones Unidas una carta firmada por el Jefe de Cancillería o el Oficial Administrativo, que incluya los nombres de los participantes y los formularios SG 6 debidamente completados. Cuando Protocolo haya dado su visto bueno a los formularios, se ruega que las Misiones Permanentes los entreguen a los delegados, a fin de que puedan ser procesados en la Oficina de Servicios de Pases y Tarjetas de Identificación.

En el sitio web de la Corte en internet (<http://www.icc-cpi.int>) puede encontrarse más información en relación con la acreditación para el quinto período de sesiones y su continuación.

La Haya, 3 de octubre de 2006